

Rapport financier 2024



Comptes annuels

Résultat

L'exercice 2024 boucle avec un résultat, avant attribution aux réserves, déficitaire de CHF 671 777.

Rapport de révision

L'organe de révision, par son rapport sur l'exercice 2024 daté du 14 mai 2025, recommande à l'assemblée générale des actionnaires d'approuver les comptes.

Propositions soumises à l'assemblée générale des actionnaires

Le Conseil d'administration de la Compagnie des Chemins de fer du Jura (C.J.) SA propose à l'assemblée générale des actionnaires du 16 juin 2025 :

- a) d'approuver le rapport de gestion, les comptes et le bilan 2024 ;
- b) de prendre acte des prélèvements ou dotations suivants, conformément aux articles 36 de la loi sur le transport de voyageurs et 67 de la loi sur les chemins de fer :
 - CHF 50 958.53 à ajouter à la réserve marchandises voie normale ;
 - CHF 76 260.76 à diminuer de la réserve marchandises voie étroite ;
 - CHF 571 513.67 à diminuer de la réserve pour pertes futures infrastructures ;
 - CHF 40 491.74 à diminuer de la perte reportée trafic régional voyageurs (TRV) ;
 - CHF 19 501.89 à diminuer de la réserve pour perte future trafic local voyageurs (TL)
- c) de prélever le solde débiteur de CHF 14 967.62 à la réserve des services accessoires ;
- d) de donner décharge aux administrateurs.

Au nom du Conseil d'administration
La Présidente : Géraldine Beuchat-Willemin

Tavannes, mai 2025

Contexte

En 2024, le transport des voyageurs a poursuivi sa progression avec une augmentation des recettes de CHF 313 000 par rapport à l'année précédente. La fréquentation a été de 1 683 981 voyageurs soit une augmentation de 4.8 %.

Le département transport routier, avec une seule ligne TRV, affiche un résultat déficitaire de CHF 11 389 sur l'exercice 2024. Le contexte actuel et la pression sur les prix se fait ressentir directement sur les marges générales pour ce secteur.

Globalement, le résultat d'exploitation déficitaire de CHF 671 777 provient principalement de notre secteur infrastructure qui affiche une perte de CHF 571 514. En notre qualité de gestion d'infrastructure, nous sommes au bénéfice d'une convention de prestations qui nous lie à l'Office fédéral des transports. Cette dernière est arrivée à échéance à fin 2024. Suite au renouvellement de ladite convention, les charges ainsi que les produits ont été adaptés en conséquence à la réalité économique que nous subissons et ce secteur devrait afficher à nouveau des chiffres noirs dès l'exercice 2025.

- Le secteur Infrastructure présente un résultat déficitaire de CHF 571 514. Des investissements ont été réalisés pour 26.8 millions de francs.
- Le secteur Transport Régional Voyageurs présente un résultat déficitaire de CHF 40 492 après comptabilisation d'un résultat extraordinaire de CHF 1 102 678 à charge de ce secteur, concernant notamment le redimensionnement de notre flotte.
- Le secteur Trafic Local présente un résultat déficitaire de CHF 19 502.
- Le secteur Marchandises présente un résultat déficitaire de CHF 25 302, soit un résultat déficitaire de CHF 76 261 pour la voie métrique, respectivement un résultat bénéficiaire de CHF 50 959 pour la voie normale.
- Le secteur Services accessoires présente un résultat déficitaire de CHF 14 968.

Globalement, l'exercice présente un résultat déficitaire de CHF 671 777.

Résultat global

Activités	Etat des réserves au 01.01.2024	Résultat 2024	Etat des réserves au 31.12.2024
Infrastructure	692037.75	-571 513.67	120524.08
Transport Régional Voyageurs	61388.56	-40 491.74	20896.82
Trafic Local Voyageurs	1455.49	-19 501.89	-18046.40
Marchandises voie étroite	-294619.32	-76 260.76	-370880.08
Marchandises voie normale	1309240.83	50 958.53	1360199.36
Activités accessoires	1402827.90	-14 967.62	1387860.38
Totaux	3172331.21	-671 777.15	2500554.06

Résultat par secteur d'activité au 31 décembre 2024

	Infrastructure ferroviaire	Transport voyageurs train et bus	Autres activités	Total
Charges de personnel	9 592 921	8 329 598	3 170 366	21 092 885
Amortissements	6 456 230	3 248 278	549 925	10 254 433
Autres coûts directs	5 171 922	7 915 157	2 303 116	15 390 195
Coûts	21 221 073	19 493 032	6 023 407	46 737 512
Produits de transport	3 941 154	4 625 958	3 136 036	11 703 148
Autres produits	3 041 412	44 332	1 903 972	4 989 716
Indemnités	13 069 696	15 884 929	923 627	29 878 252
Recettes	20 052 262	20 555 219	5 963 635	46 571 115
			-	
Résultat	-1 168 811	1 062 186	-59 772	-166 397
Charges extraordinaires	-	159 106	-	159 106
Produits extraordinaires	597 297	555 530	-	1 152 827
Amortissement extraordinaire	-	1 499 102	-	1 499 102
Résultat 2024	-571 514	-40 492	-59 772	-671 777

(- perte/+ bén.)

Résultat par secteur d'activité au 31 décembre 2023

	Infrastructure ferroviaire	Transport voyageurs train et bus	Autres activités	Total
Charges de personnel	8 795 495	8 186 945	3 057 139	20 039 579
Amortissements	5 795 226	3 185 040	555 889	9 536 155
Autres coûts directs	5 590 890	7 184 341	1 648 685	14 423 916
Coûts	20 181 611	18 556 326	5 261 713	43 999 650
Produits de transport	3 636 477	4 324 880	3 023 191	10 984 548
Autres produits	2 737 764	288 866	1 428 782	4 455 412
Indemnités	12 854 743	15 006 810	904 994	28 766 547
Recettes	19 228 984	19 620 556	5 356 967	44 206 507
Résultat	-952 627	1 064 230	95 254	206 857
Charges extraordinaires			-	
Produits extraordinaires			-	
Résultat 2023	-952 627	1 064 230	95 254	206 857

(- perte/+ bén.)

Variation % par rapport à 2023	Elimination du sillon interne CJ	Total général CHF
5,26%		21 092 885
7,53%		10 254 433
6,70%	-3 939 579	11 450 616
	-3 939 579	42 797 933
6,54%	-3 939 579	7 763 569
11,99%		4 989 716
3,86%		29 878 252
	-3 939 579	42 631 536
		-166 397
		159 106
		1 152 827
		1 499 102
		-671 777

Variation % par rapport à 2022	Elimination du sillon interne CJ	Total général CHF
7,50%		20 039 579
5,31%		9 536 155
13,08%	-3 633 574	10 790 342
	-3 633 574	40 366 076
10,55%	-3 633 574	7 350 974
23,42%		4 455 412
6,14%		28 766 547
	-3 633 574	40 572 933
		206 857
		-
		-
		206 857

Proposition du Conseil d'administration

	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Résultat de l'entreprise pour l'année	206 857	-671 777
Dotation aux réserves des activités indemnisées		
- Excédent de produits de l'infrastructure	-	-
- Excédent de produits du transport régional voyageurs	-1 064 230	-
- Excédent de produits du transport local voyageurs	-	-
- Excédent de produits du transport marchandise voie étroite	-	-
- Excédent de produits du transport marchandise voie normale	-67 004	-50 959
Prélèvement sur les réserves des activités indemnisées		
- Excédent de charges de l'infrastructure	952 627	571 514
- Excédent de charges du transport régional voyageurs	-	40 492
- Excédent de charges du transport local voyageurs	1 353	19 502
- Excédent de charges du transport marchandises voie étroite	44 604	76 261
- Excédent de charges du transport marchandises voie normale	-	-
Total des activités indemnisées	74 208	-14 968
Prélèvement sur les réserves des activités non indemnisées		
- Excédent de charges des services accessoires	-	-14 968
Dotation aux réserves des activités non-indemnisées		
- Excédent de produits des services accessoires	74 208	
Total des activités non-indemnisées	74 208	-14 968

Comptes et bilan

Bilan actif	Notes	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Caisses		92 244	121 988
Avoirs bancaires et postaux		5 571 702	4 959 749
Office de compensation (c/c CFF)		1 767 464	274 719
Placements financiers à court terme		476 250	-
Trésorerie		7 907 660	5 356 456
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services			
envers des tiers		2 643 680	1 653 953
envers les pouvoirs publics		-	-
ducroire		-15 000	-15 000
Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services		2 628 680	1 638 953
Diverses créances à court terme		28 676	3 042 619
Autres créances à court terme		28 676	3 042 619
Approvisionnement en magasin		2 217 355	1 599 358
Réserve pour obsolescence des stocks		-100 000	-100 000
Stocks		2 117 355	1 499 358
Actifs de régularisation		1 073 843	1 068 772
Actif circulant		13 756 214	12 606 158
Immobilisations financières		18 002	18 002
Immobilisations Infrastructure		138 727 726	135 134 583
Immobilisations TRV		26 296 278	76 424 587
Immobilisations marchandises		469 736	293 319
Immobilisations services accessoires		4 228 687	3 855 179
Immobilisations corporelles		169 722 427	215 707 668
Immobilisations en cours Infrastructure		10 490 967	33 209 800
Immobilisations en cours TRV		39 569 210	2 225 072
Objets inachevés		50 060 177	35 434 872
Actif immobilisé		219 800 606	251 160 542
Total des actifs		233 556 820	263 766 700

Bilan passif	Notes	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services		2 012 158	9 136 027
Dettes à court terme portant intérêts		18 000 000	28 747 287
Emprunt obligataire à court terme	1	3 100 000	-
Dettes à court terme portant intérêts		21 100 000	28 747 287
Autres dettes à court terme		13 711	1 307 468
Provisions à court terme		120 000	124 410
Contributions d'investissement des pouvoirs publics		1 691 612	-
Passifs de régularisation		3 846 418	1 941 208
Capitaux étrangers à court terme		28 783 899	41 256 399
Emprunts		21 910 787	21 563 500
Emprunts obligataires	1	18 000 000	18 000 000
Dettes à long terme portant intérêts		39 910 787	39 563 500
Provisions à long terme		457 990	19 727
Prêts conditionnellement remboursables	2	150 381 813	169 576 520
Prêts remboursables		-	-
Contributions d'investissement des pouvoirs publics		150 381 813	169 576 520
Capitaux étrangers à long terme		190 750 590	209 159 747
Capitaux étrangers		219 534 489	250 416 146
Capital-actions		10 850 000	10 850 000
Résultat reporté marchandises voie étroite		-250 015	-294 619
Résultat reporté marchandises voie normale		1 242 236	1 309 241
Résultat reporté services accessoires		1 328 621	1 402 828
Résultat reporté infrastructures selon art. 67 LCdF		1 644 665	692 038
Résultat reporté TRV selon art. 36 LTV		-1 002 842	61 389
Résultat reporté Trafic Local Voyageurs		2 809	1 455
Résultat de l'exercice		206 857	-671 777
Réserves issues du résultat		3 172 331	2 500 554
Capitaux propres		14 022 331	13 350 554
Total des passifs		233 556 820	263 766 700

Compte de résultat	Notes	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Transport des voyageurs		4 379 764	4 692 516
Transport des marchandises		2 968 307	3 071 053
Produits de transport		7 348 071	7 763 569
Prestations de services à des tiers		930 607	1 476 988
Fermages et loyers		287 901	283 523
Prestations pour des tiers		981 847	1 675 014
Propres prestations pour le compte des immobilisations		2 768 593	3 003 416
Autres produits		567 082	272 689
Produits accessoires		5 536 030	6 711 630
Pertes sur débiteurs		-1 743	-976
Variation du ducroire		-	-
Déductions sur les produits		-1 743	-976
Indemnité d'exploitation infrastructure		6 140 217	6 485 549
Indemnité d'investissement infrastructure		6 714 526	6 584 147
Indemnité TRV art. 28 LTV		15 033 810	15 906 229
Indemnité Trafic Local Voyageurs		212 084	192 400
Indemnité transport marchandises voie étroite		665 910	709 927
Indemnités pour les prestations en faveur des pouvoirs publics		28 766 547	29 878 252
Total des produits		41 648 905	44 352 475
Salaires et traitements		-15 381 805	-16 200 741
Indemnités diverses et uniformes		-1 506 017	-1 571 024
Charges sociales		-3 151 757	-3 321 120
Charges de personnel		-20 039 579	-21 092 884
Dépenses générales		-1 989 206	-2 305 609
Frais de promotion et marketing		-235 546	-419 092
Assurances et dédommagements		-281 852	-367 032
Prestations de service par des tiers		-2 171 920	-2 146 202
Fermages et loyers		-168 226	-208 761
Energie et matières de consommation		-2 347 537	-2 755 316
Matériel et prestations de tiers pour l'entretien		-3 058 063	-3 771 717
Achats pour tiers		-217 732	-147 024
Frais de construction et de renouvellement ne pouvant être portés à l'actif		-872 176	-146 234
Autres charges d'exploitation		-11 342 258	-12 266 986
Résultat d'exploitation avant intérêts et amortissements		10 267 068	10 992 604

Compte de résultat (suite)	Notes	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Amortissement Immobilisation Infrastructure		-5 795 226	-6 456 230
Amortissement Immobilisation TRV		-3 185 040	-3 248 277
Amortissement exceptionnel Immobilisation TRV		-	-1 499 102
Amortissement Immobilisation marchandises		-214 379	-176 418
Amortissement Immobilisation services accessoires		-341 510	-373 508
Amortissements		-9 536 155	-11 753 535
Résultat d'exploitation avant intérêts		730 913	-760 930
Charges d'intérêts		-535 313	-947 151
Autres charges financières		-1 141	-2 932
Charges financières		-536 454	-950 083
Produits d'intérêts		-	32 354
Gains de change		12 398	13 161
Produits financiers		12 398	45 515
Résultat d'exploitation		206 857	-1 665 499
Produits extraordinaires, uniques ou hors période		-	993 793
Charges extraordinaires, uniques ou hors période		-	-71
Résultat exceptionnel, unique ou hors période	3	-	993 722
Impôts directs		-	-
Résultat de l'exercice		206 857	-671 777

Tableau des flux de trésorerie

	2023 CHF	2024 CHF
Résultat de l'exercice	206 857	-671 777
Amortissements sur les postes de l'actif immobilisé	9 536 155	11 753 535
Variation des provisions	-95 847	-433 853
Variation des créances résultant de la vente de biens et de prestations de services	-1 283 478	989 726
Variation des autres créances à court terme	-1 508	-3 013 944
Variation des stocks et des travaux en cours	254 511	617 998
Variation des actifs de régularisation	-476 658	5 071
Variation des dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	206 340	7 123 869
Variation des autres dettes à court terme	17 995 234	1 293 757
Variation des passifs de régularisation	177 420	-1 905 210
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	26 519 026	15 759 171
Investissements en immobilisations corporelles	-34 729 873	-43 113 470
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	-34 729 873	-43 113 470
Encaissements liés aux dettes à court et long termes	28 718 881	29 594 707
Décaissements liés aux dettes à court et long termes	-19 441 442	-4 791 612
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	9 277 439	24 803 095
Variation de la trésorerie nette	1 066 591	-2 551 203
Trésorerie nette au 1 ^{er} janvier	6 841 069	7 907 660
Trésorerie nette au 31 décembre	7 907 660	5 356 456
Variation de la trésorerie nette	1 066 591	-2 551 203

Annexe aux comptes

Informations sur les principes utilisés dans les comptes annuels

Généralité

Les comptes annuels de la Compagnie des chemins de fer du Jura SA, sont conformes aux exigences du droit suisse des sociétés, le Code des obligations (CO). Les comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse (titre trente-deuxième du Code des obligations). Les comptes de l'exercice précédent ont été retravaillés afin de garantir la comparabilité entre exercices.

Comptabilisation des produits

Les produits résultant de prestations de services et de l'indemnisation pour les prestations sont inscrits dans la période comptable durant laquelle le service est rendu.

Créances sur ventes et prestations de services

Les créances sur ventes et prestations de services sont comptabilisées sur la base du montant initial net de la facture diminué d'une provision pour toute créance douteuse. Cette provision (ducroire) est comptabilisée pour les créances échues depuis plus de 12 mois ou si un risque spécifique a été constaté.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles d'exploitation sont portées au bilan au coût d'acquisition ou de revient, déduction faite des amortissements économiquement nécessaires et des éventuelles dépréciations de valeur. Les coûts d'acquisition incluent le prix d'achat et les dépenses directement attribuables à la mise en service de l'élément considéré.

Les investissements dans les immobilisations corporelles existantes ne sont capitalisés que si leur valeur d'usage s'en voit durablement

Amortissements, durée d'utilisation

en année

Véhicules

- Véhicules sur rails	6 - 40
- Véhicules routiers et autres	6 - 15

Infrastructure, superstructure, technique ferroviaire

- Infrastructure	33
- Superstructure	25 - 33
- Ouvrages d'art	25 - 100
- Installations du courant de traction	25 - 33
- Installations de sécurité	20 - 25
- Installations à basse tension	5 - 25
- Installations d'accueil	25 - 50

Autres immobilisations corporelles

- Mobilier et outillage	4 - 25
- Matériel informatique	4 - 5

Bâtiments

- Bâtiments d'habitation, locaux administratifs, locaux commerciaux et bureaux	10 - 70
--	---------

accrue ou si leur durée de vie en est sensiblement prolongée. Les prestations propres ne sont capitalisées que si elles sont clairement identifiables, si leurs coûts peuvent être déterminés de manière fiable et si elles apportent à la société un avantage économique mesurable sur plusieurs années. Les coûts de maintenance et de réparation sans plus-value sont imputés directement au compte de résultat de l'exercice au cours duquel ils ont été encourus.

Les immobilisations corporelles sont amorties de manière linéaire. En cas de signe de surévaluation, les valeurs comptables sont vérifiées et font éventuellement l'objet d'une correction de valeur.

Dettes financières

Les dettes financières sont comptabilisées à la valeur nominale. Les coûts de transaction correspondants sont comptabilisés à charge du compte de résultat. Les dettes financières sont portées au bilan en tant que dettes à court terme, sauf lorsque la société détient le droit inconditionnel d'en différer le règlement pour une période d'au moins 12 mois après la date d'établissement du bilan.

Provisions

Des provisions sont constituées:

- si la société a des obligations actuelles juridiques ou implicites découlant d'événements passés;
- si une sortie de fonds devient probable pour couvrir ces obligations;
- si le montant de l'obligation peut être estimé de manière fiable.

Parties liées

Les créances et dettes envers les actionnaires relevant des opérations de subventions et de financement sont présentées comme créances ou dettes envers les pouvoirs publics. Il s'agit de la Confédération et des Cantons de Berne, du Jura et de Neuchâtel.

Les créances et dettes relevant des tâches ordinaires des administrations fédérales et cantonales et des sociétés dans lesquelles elles détiennent des participations (fiscalité, banques cantonales, CFF...) sont présentées comme créances et dettes envers des tiers.

Informations et commentaires (Notes)
concernant certains postes du bilan et du compte de résultat (notes)

1. Montant, taux d'intérêt et échéance des emprunts obligataires émis par la société	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Placement privé 15.08.2014 - 31.12.2024, taux d'intérêt: 1.08 % Numéro de valeurs: 24.889.074 ISIN: CH0248890748	3 100 000	0
Placement privé 13.10.2022 - 31.12.2054, taux d'intérêt: 1.57 % Numéro de valeurs: 120.417.515 ISIN: CH1204175157	18 000 000	18 000 000
2. Contributions d'investissement des pouvoirs publics Prêts conditionnellement remboursables	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
PCR de la Confédération, selon décompte FIF	124 939 394	144 134 101
PCR du Canton de Berne	10 101 983	10 101 983
PCR du Canton du Jura	12 355 431	12 355 431
PCR du Canton de Neuchâtel	2 985 005	2 985 005
Total des prêts conditionnellement remboursables	150 381 813	169 576 520

Nombre de collaborateurs

A l'instar de l'exercice précédent, le nombre d'emplois à plein temps en moyenne annuelle se trouvait inférieur à 250 au cours de l'exercice sous revue.

Immobilisations financières

Actions propres	31.12.23 Nombre	31.12.24 Nombre
Solde au début de l'exercice	14	14
Entrées	-	6 035
Sorties	-	0
Solde à la fin de l'exercice	14	6 049

Suite à la transformation du capital-actions au porteur en actions nominatives, les porteurs de parts avaient jusqu'au 30 avril 2021 pour s'annoncer directement auprès de la société afin de se faire inscrire sur le registre des actionnaires. Ils avaient ensuite jusqu'au 31 octobre 2024 pour s'annoncer auprès du tribunal compétent. Au delà de cette date, ils perdent leurs droits attachés aux actions de manière définitive et elles deviennent nulles et non avenues.

En date du 31 décembre 2024, en l'absence de notification auprès du tribunal compétent, 6 035 actions n'ont pas pu être rattachées à un porteur de part(s). Par conséquent, ces actions ont été portées au compte des actions propres détenues par la société.

Les actions sont reprises sans contrepartie financière.

Elles sont remises à titre gratuit lors de départs en retraite de certains collaborateurs ou administrateurs. Elles figurent au bilan pour une valeur de CHF 1. Pour cette raison, une réserve spécifique n'a pas été constituée.

Échéance des dettes à long terme	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Échéances de 2 à 5 ans	4 047 287	3 700 000
Échéances de plus de 5 ans	35 863 500	35 863 500
<i>Total des dettes à long terme</i>	<i>39 910 787</i>	<i>39 563 500</i>

Montant des honoraires versés à l'organe de révision	31.12.23 CHF	31.12.24 CHF
Prestations en matière de révision	35 675	56 934
Autres prestations de services	600	0

Vérification des comptes sous l'angle du droit des subventions

Modification des bases légales

En raison de l'adaptation du système de surveillance des subventions des transports publics, l'OFT renonce à approuver les comptes annuels, mais examine les comptes approuvés.

Tableau des immobilisations

Valeurs du secteur infrastructure (en CHF)

	Immobilisations				Amortissements cumulés			Valeurs résiduelles	
	Etat au 31.12.23	Entrées	Sorties	Etat au 31.12.24	Etat au 31.12.23	Augmentations	Diminutions	Etat au 31.12.24	Etat au 31.12.24
Terrains	457 027	-	-	457 027	-	-	-	-	457 027
Bâtiments	12 543 857	780 330	-	13 324 187	7 458 582	723 860	-	8 182 443	5 141 744
Ouvrages d'art	16 497 061	940 644	-	17 437 705	3 982 710	479 709	-	4 462 419	12 975 286
Voie ferrée	72 519 307	467 249	-	72 986 556	33 056 557	1 920 473	-	34 977 030	38 009 526
Installations de courant de traction	22 367 373	452 498	-	22 819 871	9 970 198	465 817	-	10 436 015	12 383 856
Installations de sécurité	55 006 964	469 860	-	55 476 824	21 425 928	1 770 796	-	23 196 724	32 280 101
Install. à basse tension et de télécom.	5 481 063	30 000	-	5 511 063	3 837 156	149 400	-	3 986 557	1 524 506
Installations d'accueil	34 223 259	70 709	-	34 293 968	10 935 297	725 214	-	11 660 511	22 633 457
Véhicules ferroviaires	10 173 306	-	-11 185	10 162 121	2 777 089	281 934	-11 185	3 047 839	7 114 282
Véhicules routiers	1 522 864	96 500	-	1 619 364	906 101	149 535	-	1 055 636	563 728
Moyens d'exploitation et divers	6 323 291	72 900	-	6 396 191	4 038 026	307 095	-	4 345 121	2 051 070
Total	237 115 372	3 380 690	-11 185	240 484 877	98 387 646	6 973 833	-11 185	105 350 294	135 134 583

Valeurs hors secteur Infrastructure (en CHF)

	Immobilisations				Amortissements cumulés			Valeurs résiduelles	
	Etat au 31.12.23	Entrées	Sorties	Etat au 31.12.24	Etat au 31.12.23	Augmentations	Diminutions	Etat au 31.12.24	Etat au 31.12.24
Terrains	31 640			31 640					31 640
Bâtiments	14 099 923	0	-697 603	13 402 320	6 571 573	211 534	-697 603	6 085 504	7 316 816
Véhicules ferroviaires	62 429 554	55 000 003	0	117 429 557	43 562 665	4 644 300	0	48 206 964	69 222 593
Véhicules routiers	4 892 868	0	-307 940	4 584 928	2 639 943	369 789	-307 940	2 701 793	1 883 135
Moyens d'exploitation et divers	4 536 525	37 685	0	4 574 210	2 221 627	233 682	0	2 455 310	2 118 900
Total	85 990 510	55 037 688	-1 005 543	140 022 655	54 995 809	5 459 305	-1 005 543	59 449 571	80 573 084

Valeurs par secteur (en CHF)

	Immobilisations				Amortissements cumulés			Valeurs résiduelles	
	Etat au 31.12.23	Entrées	Sorties	Etat au 31.12.24	Etat au 31.12.23	Augmentations	Diminutions	Etat au 31.12.24	Etat au 31.12.24
Infrastructure	237 115 372	3 380 690	-11 185	240 484 877	98 387 646	6 973 833	-11 185	105 350 294	135 134 583
TRV	72 619 954	55 037 688	-697 603	126 960 039	46 323 676	4 909 379	-697 603	50 535 452	76 424 587
Marchandises	4 360 674	0	0	4 360 674	3 890 938	176 418	0	4 067 356	293 319
Services accessoires	9 009 882	0	-307 940	8 701 942	4 781 195	373 508	-307 940	4 846 763	3 855 179
Total	323 105 882	58 418 378	-1 016 728	380 507 532	153 383 455	12 433 138	-1 016 728	164 799 864	215 707 668

Tableau des investissements

Compte des investissements pour le secteur Infrastructure

Groupes d'immobilisations (structure minimale)	Immobilisations en cours état au 01.01
Biens-fonds	-
Constructions destinées à l'exploitation, à l'accès, à la vente, à l'entretien et à l'administration	182 504
Installations et dispositifs	-
Ponts	-
Tunnels	-
Autres ouvrages d'art	771 366
Voie ferrée	1 655 038
Installations du courant de traction et installations motrices	1 280 488
Installations de sécurité	1 012 481
Installations à basse tension et de télécommunication	53 745
Installations d'accueil et installations à ciel ouvert destinées à l'accès, à l'exploitation et à l'entretien	4 756 910
Gares de triage (subdivision et fourchettes comme pour le reste de l'infrastructure ferroviaire)	-
Véhicules ferroviaires de travail et de service destinés à l'infrastructure	762 863
Véhicules routiers de travail et de service	-
Biens meubles, matériel et logiciels informatiques, inventaire des locaux de vente et superstructures mobiles de véhicules	15 572
Immobilisations attribuées à l'infrastructure selon l'art. 62, al. 2, LCdF (location fixée sur la base des coûts)	-
Autres éléments hors financement FIF	-
TOTAL	10 490 967

2024

Factures de tiers	Prestations propres	Total Investissements de l'année	Contributions de tiers	Compte de résultats (charge)	Comptabilité des immobilisations (activation)	Immobilisations en cours état au 31.12
4 801	-	4 801	-	-	-	4 801
1 118 905	78 778	1 197 683	-	-	780 330	599 857
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
591 997	34 800	626 797	-	28 926	940 644	428 593
9 719 714	1 020 626	10 740 340	615 667	7 092	467 249	11 305 370
3 081 841	100 760	3 182 601	-	495	452 498	4 010 096
7 926 682	226 555	8 153 237	-	18 116	469 860	8 677 742
726 414	416 924	1 143 338	-	86	30 000	1 196 997
72 303	804 158	876 461	-	21 423	70 709	5 541 239
-	-	-	-	-	-	-
471 758	4 410	476 168	-	-	-	1 239 031
97 505	-	97 505	-	1 006	96 500	-
170 900	123 366	294 265	-	863	72 900	236 074
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
23 982 820	2 810 377	26 793 196	615 667	78 007	3 380 690	33 209 800

Rapport de l'organe de révision



Tél. +41 32 421 06 66
www.bdo.ch
jura@bdo.ch

BDO SA
Rue de l'Avenir 2
2800 Delémont

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION

À l'Assemblée générale de la Compagnie des chemins de fer du Jura (C.J.) SA, Tavannes

Rapport sur l'audit des comptes annuels

Opinion d'Audit

Nous avons effectué l'audit des comptes annuels de la Compagnie des chemins de fer du Jura (C.J.) SA (la société), comprenant le bilan au 31 décembre 2024, le compte de résultat et le tableau des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date ainsi que l'annexe, y compris un résumé des principales méthodes comptables.

Selon notre appréciation, les comptes annuels (pages 8 à 16) sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Fondement de l'Opinion d'Audit

Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes suisses d'audit des états financiers (NA-CH). Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces dispositions et de ces normes sont plus amplement décrites dans la section "Responsabilités de l'Organe de Révision relatives à l'Audit des Comptes Annuels" de notre rapport. Nous sommes indépendants de la société, conformément aux dispositions légales suisses et aux exigences de la profession, et avons satisfait aux autres obligations éthiques professionnelles qui nous incombent dans le respect de ces exigences.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Autres Informations

La responsabilité des autres informations incombe au Conseil d'administration. Les autres informations comprennent les informations présentées dans le rapport de gestion, à l'exception des comptes annuels et de notre rapport correspondant.

Notre opinion d'audit sur les comptes annuels ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

Dans le cadre de notre audit des comptes annuels, notre responsabilité consiste à lire les autres informations et, ce faisant, à apprécier si elles présentent des incohérences significatives par rapport aux comptes annuels ou aux connaissances que nous avons acquises au cours de notre audit ou si elles semblent, par ailleurs, comporter des anomalies significatives.

Si, sur la base des travaux que nous avons effectués, nous arrivons à la conclusion que les autres informations présentent une anomalie significative, nous sommes tenus de le déclarer. Nous n'avons aucune remarque à formuler à cet égard.

Responsabilités du Conseil d'Administration relatives aux Comptes Annuels

Le Conseil d'administration est responsable de l'établissement des comptes annuels conformément aux dispositions légales et aux statuts. Il est en outre responsable des contrôles internes qu'il juge nécessaires pour permettre l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, le Conseil d'administration est responsable d'évaluer la capacité de la société à poursuivre son exploitation. Il a en outre la responsabilité de présenter, le cas échéant, les éléments en rapport avec la capacité de la société à poursuivre ses activités et d'établir les comptes annuels sur la base de la continuité de l'exploitation, sauf si le Conseil d'administration a l'intention de liquider la société ou de cesser l'activité, ou s'il n'existe aucune autre solution alternative réaliste.

Responsabilités de l'Organe de Révision relatives à l'Audit des Comptes Annuels

Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, et de délivrer un rapport contenant notre opinion d'audit. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, mais ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément à la loi suisse et aux NA-CH permettra de toujours détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, prises individuellement ou collectivement, elles puissent influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes annuels prennent en se fondant sur ceux-ci.

Une plus ample description de nos responsabilités relatives à l'audit des comptes annuels est disponible sur le site Internet d'EXPERTsuisse: <http://expertsuisse.ch/fr-ch/audit-rapport-de-revision>. Cette description fait partie intégrante de notre rapport.

Rapport sur d'Autres Obligations Légales et Réglementaires

Conformément à l'art. 728a, al. 1, ch. 3, CO et à la NAS-CH 890, nous attestons qu'il existe un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, défini selon les prescriptions du Conseil d'administration.

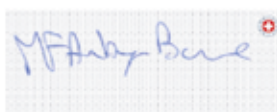
Sur la base de notre audit réalisé en vertu de l'art. 728a, al. 1, ch. 2, CO, nous confirmons que la proposition du Conseil d'administration est conforme à la loi suisse et aux statuts, et nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Delémont, le 14 mai 2025

BDO SA



Loïc Rossé
Expert-réviseur agréé



Marie-France Aubry
Experte-réviseur agréée
Réviseur responsable

Attestation d'assurance



Elisabethenanlage 25 • Postfach • CH-4002 Basel • T. 061 270 91 70

Chemins de fer du Jura
Rue Général-Voirol 1
2710 Tavannes

Ina Schneider-Zobel
dipl. rer. pol.

CEO VVST
T. 061 270 91 87

ina.schneider@vvst.ch
www.vvst.ch

Bâle, avril 2025

VVST – Confirmation d'assurance 2024 pour les entreprises bénéficiant d'indemnités

Assurance responsabilité civile entreprise pour les entreprises de transport public

Contrat no 3290 - Conditions générales d'assurance actuellement en vigueur

Autobus pour le transport public

Assurance de base (porteur de risque VVST) :

CHF 10'000'000 par événement assuré.

Assurance complémentaire 1 (porteurs de risque : Zürich Compagnie d'Assurances SA à 60% et Mobilière Suisse Société d'assurances à 40%) :

CHF 10'000'000 en excédent de CHF 10'000'000 par événement assuré.

Assurance complémentaire 2 (porteurs de risque : Zürich Compagnie d'Assurances SA à 60% et Mobilière Suisse Société d'assurances à 40%) :

CHF 80'000'000 en excédent de CHF 20'000'000.

Cette somme d'assurance de CHF 80'000'000 représente une garantie disponible deux fois par année d'assurance, c'est-à-dire qu'elle est payable au maximum deux fois pour le total de tous les événements dommageables qui surviennent pendant une année d'assurance.

Chemins de fer et infrastructures ferroviaires pour le transport public

Assurance de base (porteur de risque VVST) :

CHF 10'000'000 par événement assuré.

**Assurance complémentaire (porteurs de risque Zürich Compagnie d'Assurances SA à 60% et
Mobilière Suisse Société d'assurances à 40%) :**
CHF 90'000'000 en excédent de CHF 10'000'000.

Cette somme d'assurance de CHF 90'000'000 représente une garantie disponible deux fois par année d'assurance, c'est-à-dire qu'elle est payable au maximum deux fois pour le total de tous les événements dommageables qui surviennent pendant une année d'assurance.

Le contrat n'est pas limité dans le temps.

Les conditions générales d'assurance déterminent l'étendue de la couverture. La présente attestation d'assurance ne donne lieu à aucun droit.

VVST



Ina Schneider-Zobel
dipl.rer.pol
CEO VVST



Luzian Rothen
lic.iur
Suppléant CEO VVST



Agréable

Fiable

Durable



www.les-cj.ch

